



5. Adres zamieszkania .....

6. Adres zamieszkania lub pobytu rodziców<sup>3</sup> .....

7. Numer telefonu rodziców lub numer telefonu osoby wskazanej przez pełnoletniego uczestnika wycieczki, w czasie trwania wycieczki:

8. Informacja o specjalnych potrzebach edukacyjnych uczestnika wycieczki, w szczególności o potrzebach wynikających z niepełnosprawności, niedostosowania społecznego lub zagrożenia niedostosowaniem społecznym: .....

9. Istotne dane o stanie zdrowia uczestnika wycieczki, rozwoju psychofizycznym i stosowanej diecie (np. na co uczestnik jest uczulony, jak znosi jazdę samochodem, czy przyjmuje stałe leki i w jakich dawkach, czy nosi aparat ortodontyczny lub okulary) .....

oraz o szczepieniach ochronnych (wraz z podaniem roku lub przedstawienie książeczki zdrowia z aktualnym wpisem szczepień):

tężec .....

błonica .....

inne .....

.....

(data) (podpis rodziców/pełnoletniego uczestnika wycieczki)

### III. DECYZJA ORGANIZATORA O ZAKWALIFIKOWANIU UCZESTNIKA WYPOCZYNKU DO UDZIAŁU W WYPOCZYNKU

Postanawia się!:

- zakwalifikować i skierować uczestnika na wycieczkę
- odmówić skierowania uczestnika na wycieczkę ze względu

.....

(data)

.....

(podpis organizatora wycieczki)

### IV. POTWIERDZENIE PRZEZ KIEROWNIKA WYPOCZYNKU POBYTU UCZESTNIKA WYPOCZYNKU W MIEJSCU WYPOCZYNKU

Uczestnik przebywał .....

(adres miejsca wycieczki)

od dnia (dzień, miesiąc, rok) ..... do dnia (dzień, miesiąc, rok) .....

.....

(data)

.....

(podpis kierownika wycieczki)

### V. INFORMACJE KIEROWNIKA WYPOCZYNKU O STANIE ZDROWIA UCZESTNIKA WYPOCZYNKU W CZASIE TRWANIA WYPOCZYNKU ORAZ O CHOROBYCH PRZEBYTYCH W JEGO TRAKCIE

Konstantynów Łódzki

(miejscowość i data)

.....

(podpis kierownika wycieczki)

## **REGULAMIN PÓLKOLONII MIEJSKICH w Konstancynie Łódzkiej**

### **ORGANIZATOR:**

Centrum Sportu i Rekreacji w Konstancynie Łódzkiej ul. Kilińskiego 75a  
Biuro czynne w dni robocze w godz. 8.00-16.00, tel. 42 2111905.

Organizator prowadzi listę uczestników i listę rezerwową, przyjmuje zapisy, wydaje i przyjmuje wypełnione karty uczestnika, wystawia faktury, przyjmuje wpłaty, udziela informacji, przedstawia niniejszy regulamin Półkolonii.

Organizator zobowiązuje się do:

- zapewnienia uprawnionych opiekunów i kierownika półkolonii,
- realizacji zajęć zgodnie z programem,
- dostarczenia materiałów programowych, sprzętu sportowego, wody, materiałów opatrunkowych,
- zorganizowania bazy do realizacji programu z zachowaniem zasad BHP i p.poż.
- zapewnienia dostosowanego do potrzeb dzieci pożywienia,
- zgłoszenia wszystkich uczestników do ubezpieczenia NNW,
- natychmiastowego kontaktu z rodzicem/opiekunem, w razie zaistnienia wypadku czy urazu uczestnika lub jego złego samopoczucia, uniemożliwiającego funkcjonowanie w grupie,
- rejestracji wypoczynku w bazie MEN, zgodnie z aktualnymi wymaganiami prawa.

Organizator zastrzega sobie prawo do wykorzystywania zdjęć i filmów zawierających wizerunek uczestników podczas trwania półkolonii we własnych materiałach informacyjnych i promocyjnych.

Organizator nie zaleca posiadania przez dzieci podczas pobytu na półkoloniach cennych przedmiotów – laptopów, telefonów, tabletów, aparatów fotograficznych, biżuterii, markowej odzieży, itp. i nie bierze odpowiedzialności za uszkodzenie lub zagubienie tego typu przedmiotów.

### **LOKALIZACJA:**

Centrum Sportu i Rekreacji, Ośrodek Nad Stawem ul. Łaska 64/66, 95-050 Konstancyna Łódzka. Głównym pomieszczeniem dla dzieci, pełniącym funkcję świetlicy i miejsce schronienia podczas niepogody, będzie spełniał duży namiot o wymiarach 5x7m, wyposażony w stoły, krzesła i wieszak na odzież. Namiot posiada stelaż stalowy, stabilny, z mocowaniami dodatkowych zabezpieczeń w postaci odciągów, szpilek i śledzi. Elementy składowe stelaża łączone są w sposób trwały, przez co gwarantują stabilną pozycję nawet podczas dużych wiatrów. Gruba i mocna folia zabezpiecza przed deszczem i wiatrem. Mocna konstrukcja i solidne mocowanie gwarantuje bezpieczeństwo bez względu na warunki pogodowe. Domek kempingowy jako magazyn materiałów programowych i sprzętu sportowego, biuro. Dzieci korzystają

z placu zabaw, terenów rekreacyjnych, plaży, toalet, umywalk na terenie ośrodka.

### **UCZESTNIK:**

W półkoloniach mogą brać udział dzieci w wieku od 6 lat (ukończonych w dniu rozpoczęcia turnusu). Podstawowe wyposażenie dziecka: wygodny strój, najlepiej „na cebulkę”, buty sportowe pełne, ręcznik i strój kąpielowy, nakrycie głowy, krem ochronny z filtrem UV, ulubione napoje w butelkach, z wyjątkiem opakowań szklanych. W razie zapowiadanych opadów deszczu kurtkę przeciwdeszczową i kalosze.

### **Każdy uczestnik ma prawo:**

- do bezpiecznego, ciekawego wypoczynku i aktywnego spędzania czasu
- uczestniczenia we wszystkich zajęciach programowych,
- prosić o pomoc opiekuna w rozwiązywaniu swoich problemów,
- wpływać na kształt programu przez zgłaszanie swoich propozycji i pomysłów,
- skorzystać z telefonu CSiR w razie potrzeby skomunikowania się z rodzicem/opiekunem.

### **Każdy uczestnik ma obowiązek:**

- aktywnie uczestniczyć w zajęciach,
- być dobrym kolegą, kulturalnie i z szacunkiem odnosić się do innych dzieci, wychowawców,
- przestrzegać ustalonych regulaminów półkolonii, kąpeli, podróży, wycieczki,
- przestrzegać zasad bezpieczeństwa w ruchu drogowym, podczas zabaw, spacerów wycieczek w lesie, itp.
- kulturalnego zachowania podczas wypoczynku, w tym podczas jazdy autokarem, pobytu w kinie czy podczas wycieczki,
- nie oddalać się od grupy,
- wykonywać polecenia opiekunów,

### **CELE:**

Zapewnienie dzieciom aktywnego wypoczynku, wzajemnego poznania się.

Kształtowanie właściwych postaw sprzyjających rozwojowi fizycznemu i emocjonalnemu oraz umiejętności współpracy w grupie.

Kształtowanie umiejętności dbania o siebie i innych i prawidłowych nawyków higienicznych.

Rozwijanie aktywności fizycznej i ciekawości o otaczającym świecie.

### **PROGRAM:**

Zajęcia edukacyjne związane z okolicą, poznanie różnorodności przyrodniczej, zajęcia o funkcjach ekosystemów w lesie i w wodzie, poznanie zasad życia zgodnego z ekologią, w miarę możliwości spotkania z Policją i OSP w sprawie zasad bezpieczeństwa, aktywny wypoczynek m.in. korzystanie z kąpieliska lub basenu pod opieką ratownika, wycieczki

piesze, gry terenowe, przejażdżki rowerami wodnymi, gry i zawody sportowe na terenie ośrodka, konkurs talentów. Minimum dwie wycieczki całonocne.

#### **WYŻYWIENIE:**

Przewidziane są trzy posiłki dziennie: drugie śniadanie (kanapki i herbata), dwudaniowy obiad z kompotem oraz podwieczorek (owoc, słodycze, kisiel, itp.). Zdrowe posiłki będą przygotowywane i podawane w Restauracji Relax na miejscu. Podczas całonocnej wycieczki dzieci otrzymują suchy prowiant. Na miejscu dostępna woda mineralna bez ograniczeń.

#### **TURNUSY:**

Zajęcia zorganizowane są od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 17.00. Na życzenie rodziców zapewnimy opiekę od godz. 8.00.

**I turnus 24 czerwiec – 5 lipiec 2024 r.**

**II turnus 08 lipiec – 19 lipiec 2024 r.**

**III turnus 22 lipiec – 02 sierpień 2024 r.**

**Ilość miejsc w turnusie – 30 uczestników.**

#### **RAMOWY POROGRAM DNIA:**

8.00 – opieka dla chętnych

9.00 - zbiórka uczestników

9.30 – drugie śniadanie

10.00 – gry i zabawy, zajęcia programowe

13.00 – obiad

14.00 – zajęcia programowe

16.30 - podwieczorek

17.00 – zakończenie dnia

Podczas wycieczki zajęcia mogą zaczynać się wcześniej i kończyć później, o czym rodzice/opiekunowie zostaną powiadomieni odpowiednio wcześniej.

Organizator zastrzega sobie prawo do zmian w programie zajęć.

#### **RODZICE/ OPIEKUNOWIE:**

- Warunkiem uczestnictwa w wypoczynku jest złożenie wypełnionej karty kwalifikacyjnej uczestnika wypoczynku oraz dokonanie wpłat zgodnie z terminami.

- W karcie kwalifikacyjnej należy wpisać wszystkie istotne informacje o dziecku, alergię, wykluczone pokarmy, informacje o chorobach, mogące mieć wpływ na funkcjonowanie dziecka na półkoloniach.

- Rodzice są zobowiązani do punktualnego przyprowadzania i odbierania dzieci.

- Prosimy o zapewnienie dziecku odpowiedniego ekwipunku, w zależności od aury.

- W razie nagłego zachorowania lub złego samopoczucia dziecka rodzic jest zobowiązany

do niezwłocznego odebrania dziecka.

- Rodzice mają każdorazowo obowiązek ustnego zgłoszenia odbioru dziecka u wychowawcy.

- W karcie kwalifikacyjnej uczestnika rodzic może wskazać inną osobę uprawnioną do odbioru dziecka.

- W przypadku samodzielnego przychodzenia i powrotu do domu po zajęciach należy załączyć do karty pisemne oświadczenie.

- Rodzice ponoszą odpowiedzialność materialną za ewentualne szkody wyrządzone przez dzieci.

**ODPŁATNOŚĆ** za pobyt 1 dziecka na jednym turnusie wynosi 990,00 zł brutto.

Wpisowe w wysokości 300 zł pobierane jest przy zapisie na listę oraz pobieraniu karty.

**Wpisowe nie podlega zwrotowi w razie rezygnacji!** Pozostałą część należy zapłacić najpóźniej na 14 dni przed rozpoczęciem turnusu. W przypadku braku wpłaty w tym terminie, nastąpi wykreślenie z listy uczestników, bez zwrotu wpisowego. Zwrot dopłaty w wysokości 690 zł kwoty nastąpi w przypadku rezygnacji zgłoszonej na 14 dni przed rozpoczęciem turnusu. Pierwszeństwo w zapisach mają uczestnicy pełnych turnusów. Z powodu ograniczonej liczby miejsc tworzona będzie lista rezerwowa, z której wg kolejności zapisów, będą mogli dołączyć do turnusu kolejni uczestnicy, w razie rezygnacji lub choroby dziecka. Organizator nie przewiduje zwrotu opłaty za dni, w których uczestnik był nieobecny.

Powyższy Regulamin obowiązuje rodziców, uczestników wypoczynku, wychowawców, kierownika i organizatora półkolonii.

Zapoznałem się z regulaminem w dniu .....

Podpis:.....

## KLAUZULA INFORMACYJNA

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych (Dz. Urz. UE L 119 ) informuje, iż

1. Administratorem Pani/a danych osobowych jest Centrum Sportu i Rekreacji w Konstancynie Łódzkiej, ul. Kilińskiego 75 A, 95-050 Konstancyna Łódzka, tel. (0-42) 211-19-05, e-mail: basen@basen-konstancyna.pl.
2. Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych – Sławomir Mazur, z którym można skontaktować się pod numerem telefonu: 727931623 lub adresem e-mail: iod@csir.konstancyna.pl
3. Pani/a dane osobowe będą przetwarzane w związku z organizacją przez Centrum Sportu i Rekreacji w Konstancynie Łódzkiej w okresie I turnus 24 czerwiec – 5 lipiec 2024 r., II turnus 08 lipiec – 19 lipiec 2024 r., III turnus 22 lipiec – 2 sierpień 2024 r. wycieczki dla dzieci i młodzieży w formie półkolonii letnich obejmujących zajęcia edukacyjne związane z ekologią, poznanie różnorodności przyrodniczej, zajęcia o funkcjach ekosystemów w lesie i w wodzie, poznanie zasad życia zgodnego z ekologią, w miarę możliwości spotkania z Policją i OSP w sprawie zasad bezpieczeństwa, aktywny wypoczynek m.in. korzystanie z kąpieliska lub basenu pod opieką ratownika, wycieczki piesze, gry terenowe, przejażdżki rowerami wodnymi, gry i zawody sportowe na terenie ośrodka, konkurs talentów w celu zapewnienia bezpiecznych i higienicznych warunków wypoczynku, dostępu do opieki medycznej, programu wypoczynku i zajęć dostosowanych do wieku, zainteresowań i potrzeb uczestników, ich stanu zdrowia, sprawności fizycznej i umiejętności, bezpiecznego korzystania z wyznaczonego obszaru wodnego oraz żywienia zgodnego z zasadami higieny żywienia na podstawie przepisów ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty w zakresie w zakresie niezbędnym do wypełnienia obowiązków prawnych ciążyących na administratorze (art. 6 ust. 1 lit. c RODO) oraz w zakresie wyrażonej zgody (art. 6 ust. 1 lit. a RODO) i w przypadku informacji o specjalnych potrzebach edukacyjnych uczestnika, w szczególności o potrzebach wynikających z niepełnosprawności, niedostosowania społecznego lub zagrożenia niedostosowaniem społecznym, istotnych danych o stanie zdrowia, rozwoju psychofizycznym i stosowanej diecie uczestnika (art. 9 ust. 2 lit. a RODO), a także wykonania umowy w zakresie organizacji wypoczynku (art. 6 ust. 1 lit. b RODO).
4. Odbiorcami danych są podmioty, które uprawnione są do ich otrzymania na mocy przepisów prawa oraz podmioty z którymi administrator zawarł umowy powierzenia.
5. Dane mogą być udostępnione do państwa trzeciego/organizacji międzynarodowej, tzn. firmie Google i Facebook.
  - Google – w zakresie promowania i działań informacyjnych na kanale YouTube w ramach których dochodzi do przetwarzania danych osobowych. W związku z transferem danych do USA poprzez serwis YouTube, administrator informuje, że będzie to realizowane zgodnie z przepisami rozdziału V RODO, w oparciu o standardowe klauzule umowne zatwierdzone przez Komisję Europejską. W celu skorzystania z praw przysługujących na mocy art. 15-22 RODO, należy skorzystać z formularza udostępnionego w Polityce prywatności Google.
  - Facebook - w zakresie promowania i działań informacyjnych na fanpage w ramach których dochodzi do przetwarzania danych osobowych. W związku z przekazaniem danych do Facebook Ireland Pani/a dane mogą być udostępniane partnerom Facebooka, w tym transferowane do USA na podstawie zatwierdzonych przez Komisję Europejską standardowych klauzul umownych. Informacje o zasadach przetwarzania danych oraz możliwości skorzystania z praw przysługujących na mocy przepisów RODO zostały wskazane w „Zasadach dotyczących danych”: <https://www.facebook.com/privacy/explanation>
6. Pani/a dane osobowe przechowywane będą przez okres organizacji półkolonii oraz w obowiązkowym okresie przechowywania, ustalonym zgodnie z odrębnymi przepisami ustawy z dnia 14 lipca 1983r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach.
7. W związku z przetwarzaniem danych osobowych przysługuje Państwu prawo dostępu do danych, ich sprostowania, żądania ich usunięcia, a także prawo ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia oraz wniesienia sprzeciwu co do przetwarzania danych. Wymienione prawa mogą być ograniczone w sytuacjach, kiedy administrator jest zobowiązany prawnie do przetwarzania danych w celu realizacji obowiązku ustawowego.
8. W przypadku gdy przetwarzanie danych osobowych odbywa się na podstawie art. 9 ust. 2 lit. a) RODO czyli zgody na przetwarzanie danych osobowych, przysługuje Państwu prawo do cofnięcia tej zgody w dowolnym momencie, bez wpływu na zgodność przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.
9. W razie powzięcia informacji o niezgodnym z prawem przetwarzaniu danych osobowych, przysługuje Państwu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego właściwego w sprawach ochrony danych osobowych Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych w Warszawie przy ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
10. Podanie danych osobowych jest obowiązkiem ustawowym. Niepodanie danych uniemożliwi udział w wycieczce.
11. Państwa dane nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą profilowane.

## OŚWIADCZENIE O WYRAŻENIU ZGODY

(dane szczególnej kategorii)

Na podstawie art. 7 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE

Ja, niżej podpisany

.....  
wyrażam zgodę na przetwarzanie szczególnych kategorii danych osobowych moich/mojego dziecka wskazanych w Karcie Kwalifikacyjnej uczestnika Półkolonii Letnich w Centrum Sportu i Rekreacji w Konstancynie Łódzkiej w postaci informacji o specjalnych potrzebach edukacyjnych uczestnika, w szczególności o potrzebach wynikających z niepełnosprawności, niedostosowania społecznego lub zagrożenia niedostosowaniem społecznym w związku z art. 9 ust. 2 lit. a RODO w celu udziału mojego/mojego dziecka w organizowanym wypoczynku w zakresie dostosowania obiektów i terenu do potrzeb wynikających z rodzaju niepełnosprawności uczestników wypoczynku.

Jednocześnie oświadczam, że zostałem poinformowana/y, iż mam prawo w dowolnym momencie wycofać zgodę, a także, że wycofanie zgody nie wpływa na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie ww. zgody przed jej wycofaniem.

.....  
(data, miejsce, podpis)

## OŚWIADCZENIE O WYRAŻENIU ZGODY

(dane zwykłe)

Na podstawie art. 7 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE

Ja, niżej podpisany

.....  
.

wyrażam zgodę na przetwarzanie następujących danych osobowych moich/mojego dziecka:

.. (imię i nazwisko):

- imienia i nazwiska  
tak/nie,
- wizerunku  
tak/nie,
- rok urodzenia  
tak/nie,
- numer PESEL  
tak/nie,
- adres zamieszkania  
tak/nie,
- telefon  
tak/nie,

w celu:

1. kontaktu z rodzicem/opiekunem w związku z udziałem dziecka w wycieczce Półkolonie Letnie w Centrum Sportu i Rekreacji w Konstantynowie Łódzkim (CSiR)  
tak/nie,
2. publikacji przez CSiR wizerunku mojego/mojego dziecka utrwalonego podczas wycieczki Półkolonie Letnie w Centrum Sportu i Rekreacji w Konstantynowie Łódzkim:
  - na stronie internetowej CSiR  
tak/nie,
  - na profilu CSiR na Facebook'u  
tak/nie.
  - na kanale YouTube  
tak/nie,
  - w mediach  
tak/nie,

Jednocześnie oświadczam, że zostałam poinformowana/y, iż mam prawo w dowolnym momencie wycofać zgodę, a także, że wycofanie zgody nie wpływa na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie ww. zgody przed jej wycofaniem.

.....  
(imię, nazwisko, data i podpis)